

# Kindersitze + Fahrradhelme Sège d'enfant + Casques

# 50



## Kindersitz/Siège d'enfant, Sirius 02

Verstellbare Rückenlehne/dossier réglable

Art.-Nr.

VP, CH-Fr.

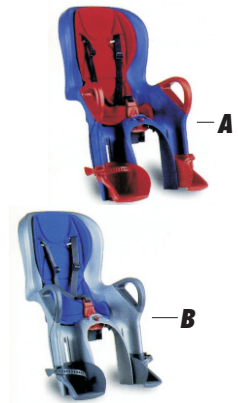
50.720.2	grau-blau/gris bleu, ab 6 Monaten/des 6 mois (9-22 Kg)	198.00
----------	--	--------

## Kindersitz/Siège d'enfant, 10+

Art.-Nr.

VP, CH-Fr.

50.730	A	Blau-rot/bleu-rouge, ab 6 Monaten/des 6 mois (9-22 Kg)	164.00
50.732	B	grau-blau/gris-bleu, ab 6 Monaten/des 6 mois (9-22 Kg)	164.00
50.735		Polster-Set/Jeu de coussin, rot/rouge	19.90



## Kindersitz/Siège d'enfant, Body Guard

Art.-Nr.

VP, CH-Fr.

50.750	Schwarz/noir, starr/rigide, ab 6 Monate/des 6 mois (9-22 Kg)	114.00
--------	--	--------

## Kindersitz/Siège d'enfant, Orion

Art.-Nr.

VP, CH-Fr.

50.701.53	Dunkelblau-rot/bleu-rouge	101.00
-----------	---------------------------	--------



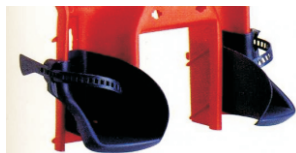
062/391'30'41

50-1

Fax 062/391'26'89

# Kindersitze + Fahrradhelme Sège d'enfant + Casques

# 50

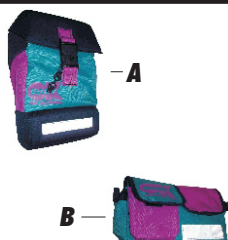


## Fussraste/Appuie-pieds

Art.-Nr.		VP, CH-Fr.
50.710R	Rot/rouge, zu Kindersitz Ergon 02 -10+, mit Riemen/avec courroies	42.00
50.710B	Blau/bleu, zu Kindersitz Sirius 02, mit Riemen/avec courroies	42.00

## 3-Punkte Gurte/ceinture 3 points

Art.-Nr.		VP, CH-Fr.
50.708	Sirius ab 2003/Sirius dès 2003	13.20
50.708.1	10+	13.20
50.708.2	Ergon ab 2003/Ergon dès 2003	13.20

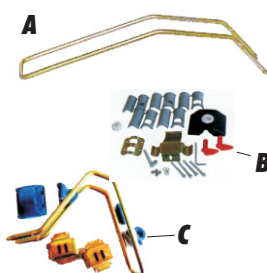
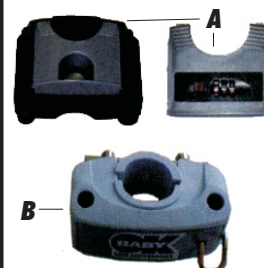


## Ersatzteile/Pièces, Sirius/Ergon

Art.-Nr.		VP, CH-Fr.
50.702	A Kinder-Rucksack/Sac à dos enfant	39.80
50.703	B Bauchtasche/Sac à ventre	34.00

## Zusatzhalterung /support de montage

Art.-Nr.		VP, CH-Fr.
50.720.6	A Zu Kindersitz Sirius 02/Ergon 02/10+, für runde und ovale Rahmen	54.00
50.720.7	B Zu Kindersitz Orion	30.00

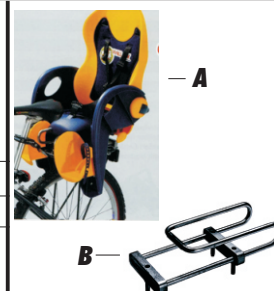


## Federbügel/fixation en acier

Art.-Nr.		VP, CH-Fr.
50.711	A Für Kindersitz/pour siège d'enfant Sirius + Ergon	17.00
50.712	B Kindersitz-Schrauben-Set/Jeu de vis pour Ergon 02	30.00
50.713	C Für Kindersitz/pour siège d'enfant Orion, Bef. Oberrohr Rahmen	66.00

## Kindersitz/siège d'enfant Wallaby

Art.-Nr.		VP, CH-Fr.
50.530	A Inkl. Adapter, für/pour "Pletscher easy fix system", auf 3-Pkt G.-Tr.	199.80
50.531	B Adapter/adapteur Pletscher für Kindersitz/pour Wallaby	83.00



062/391'30'41

50-2

Fax 062/391'26'89

**Kindersitze + Fahrradhelme**  
**Sège d'enfant + Casques**

**50**



Art.-Nr.

**Helm/Casques, Ventura**

VP, CH-Fr.

Mit Visir/avec visir

50.300	54-58 cm, blau-schwarz/bleue-moir	61.90
50.301	58-61 cm, blau-schwarz-silber/bleue-noir-argente	61.90

Art.-Nr.

**Helm/Casques, POLISPORT**

VP, CH-Fr.

Mit Visir/avec visir

50.290	A	54-58 cm, blau/bleu, Apocalypse	57.00
50.291	A	58-61 cm, blau/bleu, Apocalypse	57.00
50.293	B	56-61 cm, Carbon, Genesis	78.00
50.294	B	56-61 cm, silber-blau/argent-bleu, Genesis	78.00



**2011**  
**Helmprogramm**

**MADE IN GERMANY**  
 GARANTIERT!

**CE**  
 Certified to  
 EN 1078

**LEVIOR®**  
**HELM SYSTEME**



062/391'30'41

50-3

Fax 062/391'26'89

# Kindersitze + Fahrradhelme Sège d'enfant + Casques

# 50

## DRIVE ALLROUND



**VP, CH-Fr.**  
**76.00**

**Rot - Weiss / Red - White**

Art.-Nr. 50.204 Grösse M  
Art.-Nr. 50.205 Grösse L

**1**

Grössen / Size : M (52 -58 cm), L (55-61 cm)



Gewicht / Weight : 280 g (M), 300 g (L) - Luftkanäle / Air vents : 14



**Anthrazit / Anthracite**

Art.-Nr. 50.200 Grösse M  
Art.-Nr. 50.201 Grösse L



**Blau - Weiss / Blue - White**

Art.-Nr. 50.202 Grösse M  
Art.-Nr. 50.203 Grösse L

**VP, CH-Fr.**  
**76.00**

**062/391'30'41**

**50-4**

**Fax 062/391'26'89**

# Kindersitze + Fahrradhelme Sège d'enfant + Casques

# 50

**ROX**  
ALLROUND



**VP, CH-Fr.**  
**66.00**



**Silber - Blau / Silver - Blue**

Art.-Nr. 50.210 Grösse L

**2**

Grössen / Size : L (55-61 cm)



Gewicht / Weight : 275 g - Luftkanäle / Air vents : 6



**Silber - Schwarz / Silver - Black**

Art.-Nr. 50.214 Grösse L

**VP, CH-Fr.**  
**66.00**



**Silber - Rot / Silver - Red**

Art.-Nr. 50.212 Grösse L

**062/391'30'41**

**50-5**

**Fax 062/391'26'89**

# Kindersitze + Fahrradhelme Sège d'enfant + Casques

# 50

## VISTA FITNESS



Silber - Weiss / Silver - White

Art.-Nr. 50.220 Grösse M  
Art.-Nr. 50.221 Grösse L

VP, CH-Fr.  
122.00



3

Grössen / Size : M (52 -57 cm), L (57-62 cm)



Gewicht / Weight : 270 g - Luftkanäle / Air vents : 20



Anthrazit - schwarz / Anthracite - Black

Art.-Nr. 50.230 Grösse M  
Art.-Nr. 50.231 Grösse L

VP, CH-Fr.  
122.00



Weiss - Blau / White - Blue

Art.-Nr. 50.225 Grösse M  
Art.-Nr. 50.226 Grösse L

062/391'30'41

50-6

Fax 062/391'26'89

# Kindersitze + Fahrradhelme Sège d'enfant + Casques

# 50

## CYCLON XXL FITNESS



rot-weiss/red-white

Art.-Nr. 50.239 Grösse XX L

**VP, CH-Fr.  
130.00**



blau-weiss/blue-white

Art.-Nr. 50.241 Grösse XX L

**VP, CH-Fr.  
130.00**



Anthrazit / Anthracite

Art.-Nr. 50.240 Grösse XX L

**4**

Grössen / Size : XXL (58-64 cm)



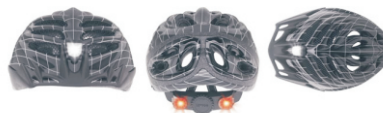
Gewicht / Weight : 380 g - Luftkanäle / Air vents : 21

**062/391'30'41**

**50-7**

**Fax 062/391'26'89**

**TRITON**  
**JUNIOR**



Camouflage-grün/ camouflage-green

Art.-Nr. 50.243 Grösse M



Camouflage-orange/camouflage-orange

Art.-Nr. 50.248 Grösse M

**VP, CH-Fr.**  
**70.00**



Schwarz-Linien weiss/black-lines white

Art.-Nr. 50.246 Grösse M

**5**

Grössen / Size : M (53 -58 cm)



Gewicht / Weight : 280 g - Luftkanäle / Air vents : 20



# Kindersitze + Fahrradhelme Sège d'enfant + Casques

# 50

## SPARKY JUGEND



blau-silber / blue-silver

Art.-Nr. 50.252 Grösse Unisize



Rot-silber / red-silver

Art.-Nr. 50.253 Grösse Unisize

6

Grössen / Size : Unisize (53-58 cm)



Gewicht / Weight : 280 g - Luftkanäle / Air vents : 12



Schwarz - Orange / Black - Orange

Art.-Nr. 50.250 Grösse Unisize

VP, CH-Fr.  
70.00



Schwarz - Weiss / Black - White

Art.-Nr. 50.251 Grösse Unisize

062/391'30'41

50-9

Fax 062/391'26'89

**PRIMO**  
**KINDER**



**Rosa - Pink / Pink**

Art.-Nr. 50.260 Grösse S

**VP, CH-Fr.**  
**58.00**

**Blau - Hellblau / Blue - Lightblue**

Art.-Nr. 50.261 Grösse S

**7**

Grössen / Size : S (46 -52 cm) - Gewicht / Weight : 240 g - Luftkanäle / Air vents : 8



Grössen / Size : M (52 -58 cm) - Gewicht / Weight : 280 g - Luftkanäle / Air vents : 8

**PRIMO SPORT**  
**KINDER**



**Rosa - Pink / Pink**

Art.-Nr. 50.265 Grösse M

**VP, CH-Fr.**  
**72.00**

**Blau - Hellblau / Blue - Lightblue**

Art.-Nr. 50.266 Grösse M

**PRIMO LIZENZ**

**KINDER**



**" Lillifee "**

**VP, CH-Fr.**  
**72.00**

Art.-Nr. 50.270 Grösse S  
Art.-Nr. 50.271 Grösse M

**8**

Grössen / Size : S (46 -52 cm), M (52 -58 cm)



Gewicht / Weight : 240 g (S), 280 g (M) - Luftkanäle / Air vents : 5



**" Cap'tn Sharky "**

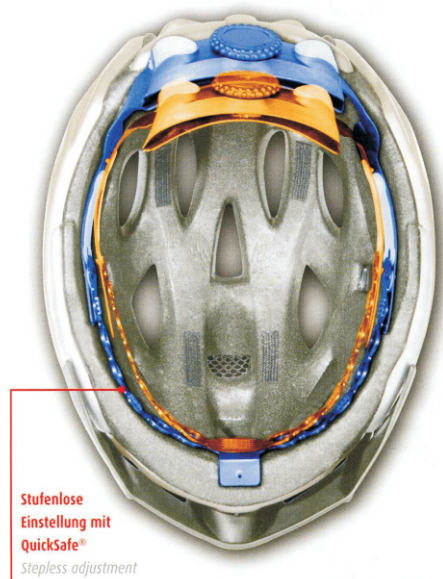
**VP, CH-Fr.**  
**72.00**

Art.-Nr. 50.276 Grösse S  
Art.-Nr. 50.277 Grösse M

**LEVIOR®**  
 HELMSYSTEME

**9**

**TECHNOLOGIE**



**Zeichenerklärung · Symbols**

-  QuickSafe® für eine perfekte Passform und besten Tragekomfort, für eine bessere Sichtbarkeit im Dunkeln.  
*QuickSafe® for a perfect fit and optimized wearing comfort for a better visibility in the dark.*
-  Insekenschutznetz zur Abwehr stechfreudiger Insekten.  
*Bug net to fend off nasty bugs*
-  Raster-Steckschloss mit Schnelleinstellung für eine praktische Schnelleinstellung unterhalb des Kinns.  
*Buckle clip with quick adjustment for a convenient quick adjustment underneath the chin.*
-  QuickStopp® zur optimalen Regulierung der Gurtführung auch nach dem Aufsetzen.  
*QuickStopp® - strap length adjustment with turning knob.*
-  Hinterkopf-Schutzverstärkung gegen harte Schläge und Stöße, und für eine längere Haltbarkeit.  
*Back of head reinforcement against hard blows and impacts, and for a longer life.*
-  Unterkanten-Schutzverstärkung gegen harte Schläge und Stöße, und für eine längere Haltbarkeit.  
*Bottom edge reinforcement against hard blows and impacts, and for a longer life.*
-  Belüftungsöffnungen  
*Air vents*
-  Visier zum besseren Schutz vor Sonneneinstrahlung und Ästen.  
*Visor to protect you from sunshine and branches.*
-  Aufstecklicht  
*Front light*

**TECHNOLOGY**

**Stirnleuchte**  
Front light

**Insektenschutz**

**Kinnpolster** Chin pad

**Rastersteckschloss**  
Buckle clip with raster

**seitlicher Gurtstraffer**  
Adjustment knob

**Gurtclip**  
Belt clip

**QuickStopp®**  
QuickStopp®

**Aerodynamik**  
Aero dynamic

**UV-Schutz**  
UV protection

**Hinter- und Unterkantenschutz**  
Back and side shell protection cover

Lichtreflektoren für eine bessere Sichtbarkeit im Dunkeln.  
Reflectors for a better visibility in the dark.











CE-Kennzeichnung für volle Produktsicherheit nach den Richtlinien der EU.  
CE approval for an approved product safety according to EU directives.

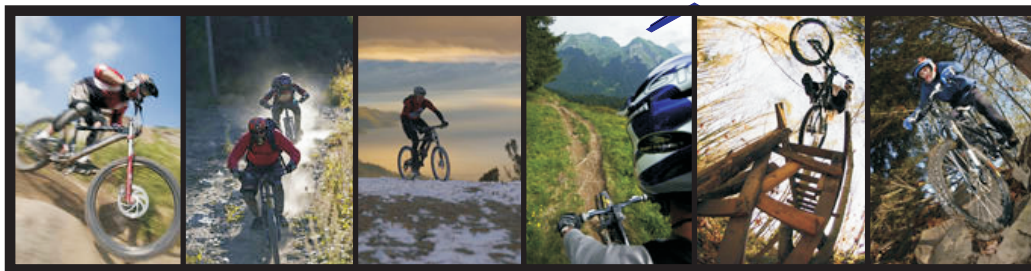
CPSC-Qualitätssiegel für Produktsicherheit nach US-Sicherheitsstandards.  
CPSC quality seal for a product safety according to US safety standards.

MPA-Kennzeichnung für gründliche Tests, durchgeführt von der Materialprüfungsanstalt, Universität Stuttgart.  
MPA approval for exhaustive test runs by the MPA of the University of Stuttgart.

**ZUBEHÖR**

**PARTS**

<p><b>Visier</b> <b>VP, CH-Fr.</b> <b>16.00</b></p>  <p>passend für Rox</p> <p>Art.-Nr. 50.280</p>	<p><b>VP, CH-Fr.</b> <b>13.00</b></p> <p><b>Stirnkopfring</b></p>  <p>Art.-Nr. 50.281.1</p>
<p><b>Visier</b> <b>VP, CH-Fr.</b> <b>16.00</b></p>  <p>passend für Sparky + Primo Sport</p> <p>Art.-Nr. 50.280.1</p>	<p><b>VP, CH-Fr.</b> <b>16.00</b></p> <p><b>Rastersteckschloss</b></p>  <p>Art.-Nr. 50.281.2</p>
<p><b>Visier</b> <b>VP, CH-Fr.</b> <b>16.00</b></p>  <p>passend für Vista</p> <p>Art.-Nr. 50.280.2</p>	<p><b>VP, CH-Fr.</b> <b>4.60</b></p> <p><b>seitl. Gurtstraffer</b></p>  <p>Art.-Nr. 50.281.3</p>
<p><b>Visier</b> <b>VP, CH-Fr.</b> <b>16.00</b></p>  <p>passend für Drive</p> <p>Art.-Nr. 50.280.3</p>	<p><b>Platine</b> <b>VP, CH-Fr.</b> <b>9.00</b></p> <p><b>weiss</b> Art.-Nr. 50.282</p> <p><b>rot</b> Art.-Nr. 50.282.1</p> 
<p><b>Visier</b> <b>VP, CH-Fr.</b> <b>16.00</b></p>  <p>passend für Syntho</p> <p>Art.-Nr. 50.280.4</p>	<p><b>VP, CH-Fr.</b> <b>28.00</b></p> <p><b>Quick Safe</b></p>  <p>Art.-Nr. 50.282.2</p>
<p><b>Innenpolster - Set</b> <b>VP, CH-Fr.</b> <b>19.80</b></p>  <p>Art.-Nr. 50.281</p>	<p><b>VP, CH-Fr.</b> <b>13.00</b></p> <p><b>Stirnlicht weiss</b></p>  <p>Art.-Nr. 50.282.3</p>



**Kindersitze + Fahrradhelme**  
**Sège d'enfant + Casques**

**50**



**Kinderlaufrad "Tiger"**  
**Holzrahmen**  
**höhenverstellbarer Sitz**  
**Luftbereifung**

**Art.-Nr. 1.KL001**

**VP Fr. 150.--**



**Kick Board**  
**"Street"**  
**Aluminium**  
**Art.-Nr. 1.K 012**

**VP Fr. 104.--**

**Trottinette Sunny,**  
**m/Schutzblech, 12", rot, Art.-Nr. 1.V520**



**VP Fr. 188.--**

**Einrad-Velo,**  
**20", verchromt :**



**VP Fr. 222.--**

**Art.-Nr. 1.E520**

**Weitere Trotti's:**

**- Jugend, 16" chrom, m/Speichenrad:**  
**Art.-Nr. 1.V560**

**VP Fr. 278.--**

**062/391'30'41**

**50-15**

**Fax 062/391'26'89**